

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 71 (1945)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

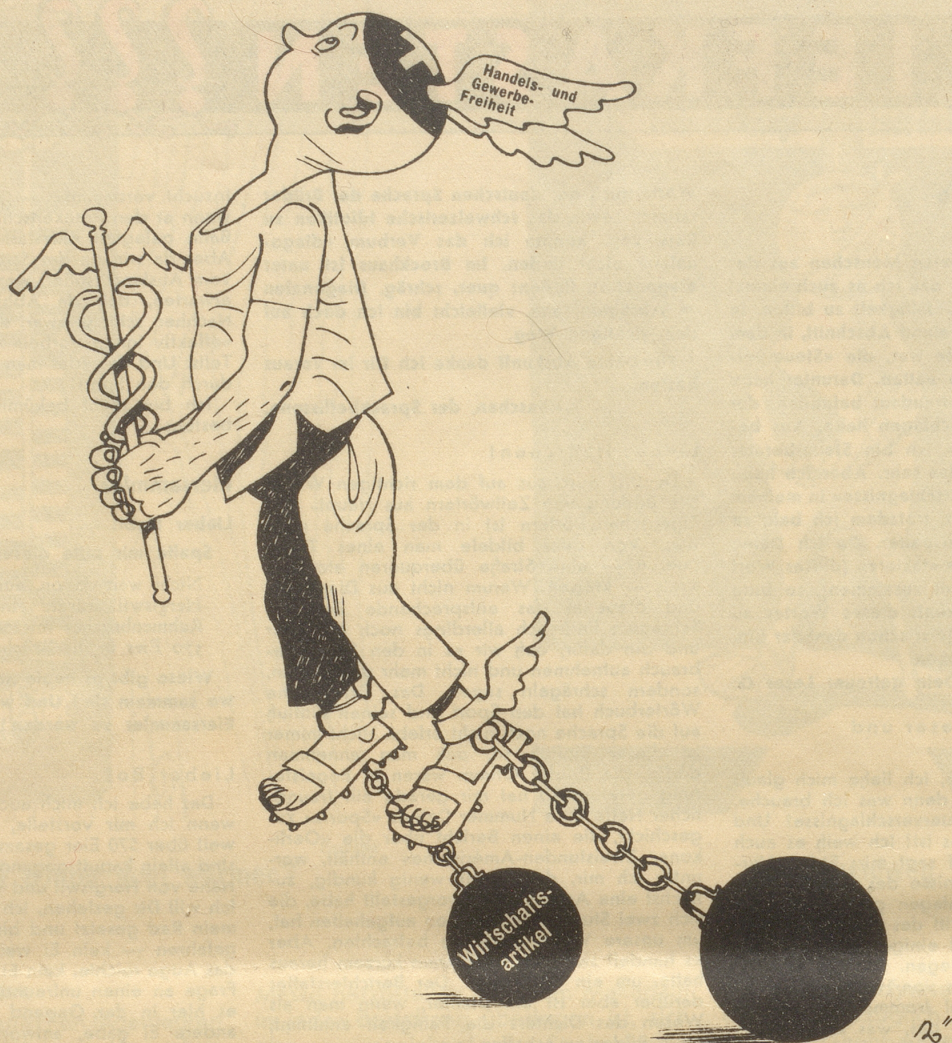
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Z'liechti Flügeli Z'schweri Chügeli

Zeichen der Zivilisation

Vor fünfzig Jahren unternahm Kapitän Joshua Slocum aus Boston (Massachusetts) auf seinem kleinen Segelschiff «Spray» eine Fahrt um die Welt — ganz mutterseelenallein.

Am öden Gestade von Feuerland entdeckte er ein Inselchen, ein paar Quadratfuß groß, das noch auf keiner

Seekarte eingezeichnet war. Er war stolz auf seine Entdeckung und beschloß, irgend etwas zu tun, damit spätere Generationen sehen mögen: diese Insel ist entdeckt und für alle Zeiten von der Zivilisation beleckt worden. Aber was sollte er tun?

Schließlich kam ihm ein Gedanke. Er zimmerte ein Schild und malte ein paar Wörter darauf. Dann schraubte er

es an einen Baum auf der Insel und fuhr von dannen. Seither kann man dort, am ödesten Gestade von Feuerland, weitab von jeder menschlichen Siedlung, die Bekanntmachung lesen: «Das Betreten des Grases ist verboten!» owl.



Alex Imboden
früher Walliser Keller Zürich, jetzt

Bern

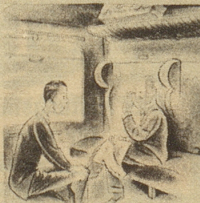
Neuengasse 17, Telefon 2 16 93
Nähe Café Ryffli-Bar

Au 1^{er} pour les gourmets!

Walliser Keller Bern

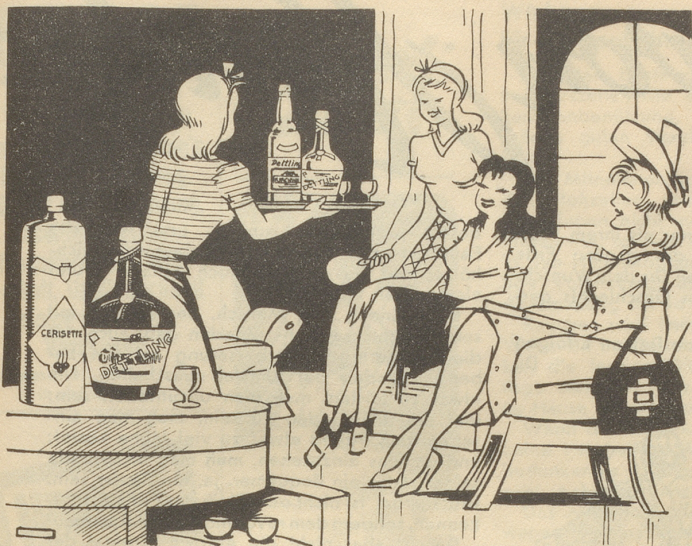
„Ja . . . säged Sie . . .
gits das no?“

„Kenned Sie 's Hotel
Hecht z' St. Galle? Aebe
dört, und ganz prima!“



Rhum Negrita

Jean Haecy Import AG, Basel



Den Süßen das Süsse!



Berufsbüchsenmacher Hans Schwarz, Bern
Laden u. Reparaturwerkstätte Aarberggasse 14 Tel. 316 55

Waffen

Munition

für

Jagd * Sport * Verteidigung

Offerten stehen gern zu Diensten

Elektrische Trockenrasierapparate

Kobler, Rabaldo, HARAB, Unic, Schick

Diverse Apparate auf diskrete Teilzahlung. Prompter Postversand nach der ganzen Schweiz. Eigene Reparaturwerkstätte

E. Alder, Uraniastr. 40, Zürich 1, Tel. 27 55 88

BILDER?

Originale unerschwinglich?

Dann Meisterdrucke aus dem

WOLFSBERG

Zürich 2, Bederstr. 109

HOTEL - HECHT



Telephon 93 43 75 **CHARLES DILLIER-STEINER, Chef de cuisine**

Freudig eingenommen!

Freudig eingenommene Arznei hat meistens die bessere Wirkung, als widerwillig geschluckte: darum kaufen Sie eine Fl. Hausgeist-Balsam, hergestellt aus speziellen Kräuter-Extrakten.

Hausgeist

Balsam

schmeckt Ihnen ausgezeichnet!

und bessert **Unwohlsein** rasch!

Die jeder Flasche beigelegte Gebrauchsanweisung empfiehlt den probat wirkenden Hausgeist-Balsam bei Magendrücken, Unwohlsein, Brechreiz, Schürflungen, Schnittwunden, als Gurgel- und Mundwasser, bei Halsweh und den kleinen gesundheitlichen Störungen des Alltags. Fr. 3.75, 5.75, 10.75, wo nicht erhältlich, durch Depot:

Lindenhof-Apotheke,
Abt. 29, Rennweg 46, Zürich 1.

Fr. 3.75

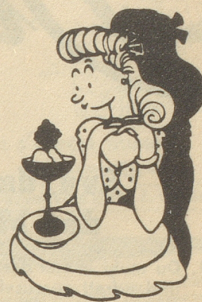
Glacen

sind etwas «Wunderbares»! — Aber kalt und heiß — das sind zwei Dinge, die sich niemals gut vertragen — und auf einmal hast Du eine Stimme die nach altem Bleche klingt! Beug' dem vor: Erfrische Dich — trink, wenn Du Durst hast — aber trink

MINERAL-UND KURWASSER

Weissenburger

Es stillt den Durst und kühlt nicht!



Weinstube zur

Reblaube

Rorschach

Neugasse

Gute Küche und
prima Weine!

BODEGA

Fraumünsterpl. 15 Zch. 1
Grosses Glas Vermouth
60 Cts.

Steuerlos



wem die Manneskraft entwindet. Eine Kur mit dem Hormon-Präparat **Erosmon** bringt Männern neue Kraft.

Die ersten Besserungszeichen zeigen sich manchmal schon nach kurzer Zeit. **Erosmon** ist erhältlich in Apotheken zu Fr. 4.50 u. 21.- (Kürpackung) W. Brändli & Co., Bern

AMERICAN READER'S DIGEST

MONTHLY MAGAZINE AGAIN AVAILABLE
NEW AND RENEWAL SUBSCRIPTIONS
Fr. 13.— PER YEAR, POSTPAID.

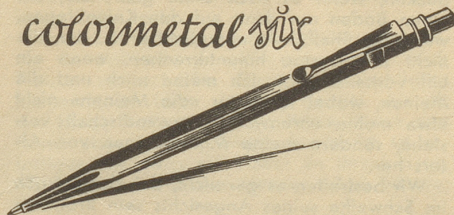
W. Willi, St. Leonhardstrasse 74, St. Gallen
Postcheck-Konto IX 2855

Be-Senf-Aige
dich mit



Adam-SENF

colormetal



COLORMETAL, der Schweizer Sechsfarbenstift, Qualitätsarbeit, einfachste Konstruktion. Der günstige Preis von nur Fr. 9.80 ermöglicht jedermann die Anschaffung. Vorführung oder Probe durch:

E. FRIEDLI, Zürich, Postf. HB. 2384

RICHTIG HEIZEN

Der **EQUISTAT** spart viel Arbeit und Brennmaterial, weil er die Kesseltemperatur automatisch nach der Aussentemperatur steuert und auch bei sparsamster Einstellung das Auslöschen des Feuers verhindert.

FR. SAUTER AG. BASEL Fabrik elektr. Apparate



Ich bin
das **Resisto-Hemd**

Meine unauffällige Eleganz gibt Ihnen das sichere Auftreten, das jedem Herrn eigen ist, der weiß, daß er gut angezogen ist.

RESISTO

Das Hemd des eleganten Herrn